

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 19. jūlijs)

par nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XIII pielikumā (*Transports*)

(2011/458/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

(4) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza EEZ līguma XIII pielikums.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 100. panta 2. punktu un 218. panta 9. punktu,

(5) Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā būtu jābūt pievienotajam lēmuma projektam,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

tā kā:

1. pants

(1) Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu ⁽¹⁾ ("EEZ līgums") XIII pielikumā ir paredzēti īpaši nosacījumi un noteikumi transporta jomā.

Nostājas, kas Eiropas Savienībai jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosināto grozījumu EEZ līguma XIII pielikumā, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

(2) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008 (2008. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā ⁽²⁾ būtu jāiekļauj EEZ līgumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

(3) Ar Regulu (EK) Nr. 1008/2008 atcēla Padomes Regulu (EEK) Nr. 2407/92 (1992. gada 23. jūlijs) par gaisa pārvadātāju licencēšanu ⁽³⁾, (EEK) Nr. 2408/92 (1992. gada 23. jūlijs) par Kopienas aviosabiedrību piekļuvi Kopienas iekšējiem gaisa ceļiem ⁽⁴⁾ un (EEK) Nr. 2409/92 (1992. gada 23. jūlijs) par gaisa pārvadājumu maksām un tarifiem ⁽⁵⁾, kuras šobrīd ir iekļautas EEZ līgumā.

Briselē, 2011. gada 19. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. SAWICKI

⁽¹⁾ OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 240, 24.8.1992., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 240, 24.8.1992., 8. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 240, 24.8.1992., 15. lpp.

PROJEKTS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. .../2011

(... gada ...),

ar ko groza EEZ līguma XIII pielikumu (Transports)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu, kurā grozījumi izdarīti ar Protokolu, ar ko pielāgo Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("Līgums"), un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) Līguma XIII pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas ... Lēmumu Nr. .../...⁽¹⁾.

(2) Līgumā būtu jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1008/2008 (2008. gada 24. septembris) par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā⁽²⁾.

(3) Ar Regulu (EK) Nr. 1008/2008 atcēla Padomes Regulu (EEK) Nr. 2407/92 (1992. gada 23. jūlijs) par gaisa pārvadātāju licencēšanu⁽³⁾, (EEK) Nr. 2408/92 (1992. gada 23. jūlijs) par Kopienas aviosabiedrību piekļuvi Kopienas iekšējiem gaisa ceļiem⁽⁴⁾ un (EEK) Nr. 2409/92 (1992. gada 23. jūlijs) par gaisa pārvadājumu maksām un tarifiem⁽⁵⁾, kuras šobrīd ir iekļautas Līgumā.

(4) Līguma XIII pielikums būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo līguma XIII pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 64.a punkta tekstu aizstāj ar šādu:

"64.a **32008 R 1008**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 24. septembra Regula (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

a) regulas 4. panta f) punkta tekstu "izņemot gadījumus, kas paredzēti kādā nolīgumā ar trešo valsti, kura līgumslēdzēja puse ir Kopiena," aizstāj ar šādu tekstu:

"Tomēr darbības licences ar juridiskām sekām visā EEZ var piešķirt, pamatojoties uz šīs prasības izņēmumiem, kas paredzēti nolīgumos ar trešām valstīm, kuros līgumslēdzēja puse ir Kopiena vai arī viena vai vairākas EBTA valstis, ar noteikumu, ka EEZ Apvienotā komiteja pieņem attiecīgu lēmumu.";

b) regulas 16. panta 9. punkta otrās daļas beigās pievieno šādu tekstu:

"kā arī reģionālās lidostas Islandē un četras vistālāk ziemeļos esošās filkes Norvēģijā.";

2) svīturo 65. punktu;

3) svīturo 66.b punktu

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1008/2008 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā ..., ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

....

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –

priekšsēdētājs

EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri⁽¹⁾ OV L ...⁽²⁾ OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.⁽³⁾ OV L 240, 24.8.1992., 1. lpp.⁽⁴⁾ OV L 240, 24.8.1992., 8. lpp.⁽⁵⁾ OV L 240, 24.8.1992., 15. lpp.

(*) [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]